

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ
РУССКИХ ЛЕТОПИСЕЙ

ТОМ XIV

ЛЕТОПИСНЫЙ СБОРНИК, ИМЕНУЕМЫЙ
ПАТРИАРШЕЙ ИЛИ
НИКОНОВСКОЙ ЛЕТОПИСЬЮ



ЯЗЫКИ РУССКОЙ КУЛЬТУРЫ
Москва 2000

ББК 84(2Рос=Рус)1-49
Л 52



Федеральная программа книгоиздания России

Л 52 Летописный сборник, именуемый Патриаршей или Никоновской летописью / С прил. извлечений из монографии Б. М. Клосса «Никоновский свод и русские летописи XVI–XVII веков». (Полное собрание русских летописей. Том XIV). — М.: Языки русской культуры, 2000. — 600 с., разд. паг. (VI с., 154 с., П с., 286 с., 154).

ISBN 5-7859-0134-X

В IX—XIV томах новой серии Полного собрания русских летописей переиздается Никоновская летопись — крупнейший памятник русского летописания XVI в., получивший свое название по одному из поздних списков, принадлежавшему в XVII веке патриарху Никону. Переиздание предваряется предисловием Б. М. Клосса, содержащим новое описание рукописей и новейшую библиографию, и заключается избранными главами из монографии Б. М. Клосса «Никоновский свод и русские летописи XVI–XVII веков» (М.: Наука, 1980), в которых описываются рукописи Никоновской летописи и выясняется их происхождение.

ББК 84(2Рос=Рус)1-49

© Издательство «Языки русской культуры». Составление, 2000

**ЛЕТОПИСНЫЙ СБОРНИК, ИМЕНУЕМЫЙ
ПАТРИАРШЕЙ ИЛИ НИКОНОВСКОЙ ЛЕТОПИСЬЮ**

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ РУССКИХ ЛЕТОПИСЕЙ

Том XIV

Издатель А. Кошелев

Корректурa дополнений М. Н. Григорян

Подписано в печать 20.06.2000. Формат 84x108 1/16.

Бумага офсетная № 1, печать офсетная. Усл. изд. л. 60,75. Заказ № 459

Издательство «Языки русской культуры».

129345, Москва, Оборонная, 6-105; ЛР № 071304 от 03.07.96.

Тел.: 207-86-93. Факс: (095) 246-20-20 (для аб. М153).

E-mail: mik@sch-lrc.msk.ru Каталог в ИНТЕРНЕТ

<http://postman.ru/~lrc-mik>

Отпечатано с оригинал-макета в ППП «Типография «Наука».
121099, Москва, Г-99, Шубинский пер., 6.

Вниманию зарубежных покупателей!

За пределами России и стран СНГ данное издание распространяется только в специальном экспортном исполнении — с **зеленой полосой** под данным текстом.

Распространение издания без зеленой полосы не является законным.

Право на распространение этого издания за рубежом, кроме издательства «Языки русской культуры» (fax: 095 246-20-20 для М153, E-mail: koshelev.ad@mtu-net.ru), имеет только датская книготорговая фирма G•E•C GAD (fax: 45 86 20 9102, E-mail: slavic@gad.dk).

Электронная версия данного издания является собственностью издательства, и ее распространение без согласия издательства запрещается.

ОГЛАВЛЕНИЕ

ДОПОЛНЕНИЯ К НИКОНОВСКОЙ ЛЕТОПИСИ. Т. 14 (1-я половина)	
Предисловие к изданию 1910 г.	VI
I. ПОВЕСТЬ О ЧЕСТНОМ ЖИТИИ ЦАРЯ И ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ФЕОДОРА ИВАНОВИЧА ВСЕЯ РУСИ	
.....	1—22
II. НОВЫЙ ЛЕТОПИСЕЦ	23—154
УКАЗАТЕЛИ К НИКОНОВСКОЙ ЛЕТОПИСИ (IX—XIV тт.). Т. 14 (2-я половина)	
Предисловие к изданию 1918 г.	II
I. Указатель лиц	
.....	1—170
II. Указатель географический	
.....	171—285
Поправки, дополнения и опечатки	286
Приложение. Избранные главы из книги Б. М. Клосса «НИКОНОВСКИЙ СВОД И РУССКИЕ ЛЕТОПИСИ XVI—XVII ВЕКОВ»	
Введение	3
Глава первая.	
Вопрос о Никоновском своде в работах исследователей русского летописания	7
Глава вторая.	
Время и место создания Никоновской летописи	19
§ 1. Соотношение списков Никоновской летописи	19
§ 2. Сборник МДА № 82 — непосредственный источник списка Оболенского	24
§ 3. Симеоновская летопись — источник Никоновской	25
§ 4. Иоасафовская летопись — непосредственный источник списка Оболенского	30
§ 5. Хронологический список Новгородской 5-й летописи — непосредственный источник списка Оболенского	32
§ 6. Первая часть списка Оболенского — оригинал Никоновской летописи	43
§ 7. Место создания Никоновской летописи	51
Глава третья.	
Никоновская летопись в системе мероприятий митрополичьей кафедры в 20–30-х годах XVI в.	55
§ 1. Рукописные памятники митрополичьего происхождения, созданные в связи с собором 1531 г.	55
§ 2. Скрипторий при московской митрополичьей кафедре	71

§ 3. Участие книжников Иосифо-Волоколамского монастыря в работе митрополичьего скриптория	81
§ 4. Личность редактора. Автографы митрополита Даниила	88
Глава четвертая.	
Личность составителя Никоновской летописи	96
§ 1. Общественно-политические взгляды составителя Никоновской летописи	96
§ 2. О некоторых аспектах методики изучения стиля древнерусских авторов	103
§ 3. Особенности литературного стиля составителя Никоновской летописи	112
Глава пятая*.	
Рукописи Никоновской летописи	131
§ 1. История формирования списков Патриаршего и Оболенского	131
§ 2. Троицкая редакция 30-х годов XVII в.	140
Список сокращений	148
Указатель имен	150

* В данной главе приведены 1-й параграф шестой главы (§ 1) и 1-й параграф восьмой главы (§ 2) книги. Остальные материалы, начиная с пятой главы, в настоящее издание не включены. В указателе имен удалены ссылки на опущенные разделы книги.

ПОЛНОЕ СОБРАНІЕ
РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

ИМПЕРАТОРСКОЮ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ.

ТОМЪ ЧЕТЫРНАДЦАТЫЙ.

ПЕРВАЯ ПОЛОВИНА

I. ПОВѢСТЬ О ЧЕСТНѢМЪ ЖИТИИ ЦАРЯ И ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ
ФЕОДОРА ИВАНОВИЧА ВСЕЯ РУССІИ.

II. НОВЫЙ ЛѢТОПИСЕЦЪ.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія М. А. Александрова (Надеждинская, 43).

1910.

Первая половина четырнадцатаго тома «Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей» заключаетъ въ себѣ тѣ историческія произведенія, коими заканчиваются списки Никоновской Лѣтописи Акад. XV, Пуб.(Строг.) и Троицк. III, а именно: 1) «Повѣсть о честнѣмъ житіи царя и великаго князя Феодора Ивановича всея Русіи» и 2) «Новый Лѣтописецъ». Оба эти памятника представляютъ собою самостоятельныя произведенія; они не имѣютъ внутренней связи съ Никоновскимъ сводомъ и были составлены значительно позднѣе его.

При изданіи «Повѣсти» и «Новаго Лѣтописца» были употреблены три названные списка Никоновской Лѣтописи, текстъ коихъ, въ общемъ, можетъ быть названъ исправнымъ. Изобиліе существующихъ нынѣ въ различныхъ библиотекахъ списковъ «Новаго Лѣтописца» приводило къ мысли о возможности воспользоваться исправнѣйшими изъ нихъ для настоящаго изданія. Однако ближайшее знакомство съ нѣсколькими десятками рукописей, содержащихъ текстъ «Новаго Лѣтописца», показало, во-первыхъ, что въ огромномъ своемъ большинствѣ эти рукописи относятся къ позднѣйшему времени и не отличаются исправностью, а во-вторыхъ, что текстъ лѣтописи въ нихъ подвергся разнообразной переработкѣ: въ однихъ былъ значительно сокращенъ, въ другихъ же интерполированъ. При такихъ условіяхъ изданіе «Новаго Лѣтописца» по многимъ спискамъ было бы весьма затруднено необходимостью отмѣчать не одни различія, но и многоразкратныя редакціонныя переработки памятника. Неизбѣжныя въ данномъ случаѣ усложненія и задержки не оправдывались бы существомъ дѣла, ибо позднѣйшія передѣлки текста «Новаго Лѣтописца», ни въ одномъ изъ извѣстныхъ случаевъ, не имѣютъ научной важности: онѣ обыкновенно соединяютъ текстъ «Новаго Лѣтописца» съ отрывками другихъ вполне извѣстныхъ сказаній о Смутномъ времени. Поэтому въ первой половинѣ четырнадцатаго тома «Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей» текстъ «Новаго Лѣтописца» издается лишь по тремъ выше-названнымъ спискамъ Н. Б. Т., причемъ первый изъ нихъ служитъ основнымъ.

Во вторую половину четырнадцатаго тома войдетъ указатель ко всей Никоновской Лѣтописи съ ея продолженіями (то-есть, къ IX—XIV томамъ «Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей»).

Первая половина четырнадцатаго тома «Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей» приготовлена къ изданію и напечатана подъ редакціею членовъ Императорской Археографической Коммиссіи С. Ѳ. Платонова и П. Г. Васенка.

ДОПОЛНЕНІЯ КЪ НИКОНОВСКОЙ ЛѢТОПИСИ,

НАХОДЯЩІЯСЯ ВЪ СПИСКАХЪ

Акад. XV, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

I.

Повѣсть о честиѣмъ житіи царя и великого князя Феодора Ивановича всея Русіи.

Повѣсть ^а о честиѣмъ житіи благовѣрнаго и благороднаго и христолюбиваго государя царя и великого князя Феодора ^б Ивановича всея Русіи, о ^в его царьскомъ благочестіи и о добродѣтельномъ ^г исправленіи, о святѣмъ его преставленіи. Писано смиреннымъ Иевомъ патриархомъ Московскимъ и всея Русіи.

Небеси ^а убо величества и высота недостижна и неописуема, земли же широта и долготы неосияжима и неизслѣдима, морю же глубина невзмѣрима ^б и неизпытуема, святыхъ же и крестоносныхъ преславнѣйшихъ Російскихъ царей и великихъ князей многая добродѣтелемъ ^в исправленія неизчетна ^г и недоумѣваема: аще убо кто будетъ и отъ сильныхъ въ разсуженіи и ^д глубокоразумнаго Російскаго языка аще и грамотичными художествами и риторскою силою преукрашени будутъ доволнѣ, но благочестивыхъ сякъ самодержавнѣйшихъ царей добродѣтелемъ величества по достоинству изповѣдати не могутъ. Мы же убо зніи и груби разумомъ, аще и недоволни о семъ помыслити, но благодать челоуѣкалюбиваго Бога въ помощь призвавше ^е и Святаго Духа наставника и мущу, мала нѣкоя приѣмше добродѣтельныхъ ^ж благодѣяній, въ почете всѣмъ предлагаемъ, да разумно будетъ всѣмъ слышавшимъ нами днесь глаголемая ясно. Приидете, услышите, и повѣмъ вамъ, вси боященія ^з Бога, елика сотвори Господь въ послѣднемъ нашемъ родѣ въ земли благочестивыя Рускія державы; кошетъ бо нынѣ слово составити повѣсть, якоже нѣкую сладостнѣйшую и честную предложити ядь, да не многими лѣты великое Божіе челоуѣколюбіе, еже на насъ сотворшеся,

1) добродѣль Н; добродѣтелемъ Б. 2) прозванше Н.

а) овѣсть Б. б) еодора БТ. в) и о Б. г) добродѣтелномъ БТ. д) бси Б; нбси Т. е) неизмерима Т. ж) нестьчетна Б. з) и *нѣтъ* *въ* Б. и) добродѣтельныхъ БТ. і) боящися Б.

забвенія глубина покрываетъ, но вмалѣ, писанію предавше, да извѣстно будетъ всѣмъ и въ вѣчныя роды, о немъ же нынѣ разумъ писанія изъясляетъ.

Бысть убо, глаголю, во время, како убо бысть и въ которое время, егда убо благочестивая и православная хрестіанская вѣра въ Велицей Росіи паче солнца сіяющи¹ и своя свѣтозарная луча во всю вселенную испушающе, якоже глаголетъ Пророкъ, отъ моря и до моря и отъ рѣкъ до конецъ вселенныя слава ея простирашеся, и благочестивыхъ и крестоносныхъ хрестіанскихъ царей Рускія державы скипетродержавство велегльнѣ цвѣтуще, и благородный царскій корень многими лѣты непремѣннѣ влечашеся отъ великого Августа кесаря Римского, обладающего всею вселенною, якоже исторія повѣдаетъ, и до самого святаго сего царствія богохранимыя державы великого Російского государства благовѣрнаго и христіолюбиваго царя и великого князя Федора Ивановича всеа Русіи. Той же убо благочестивый царь и великій князь Федоръ Ивановичъ всеа Русіи сынъ бѣ преименитого государя и храброго царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, царствовавшего въ Велицей Росіи 49 лѣтъ и мѣсяць 9 на престолѣ приснопамятнаго отца своего великого князя Василя Ивановича всеа Русіи и дѣда своего великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи. Той же убо благочестивый царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи бѣ разумомъ и мудростію украшенъ и въ храборскихъ побѣдахъ изряденъ и къ бранному ополченію вѣло искусенъ и во всѣхъ царскихъ исправленіяхъ достохваленъ явися, великія изрядныя¹ побѣды показа и многія подвиги по благочестіи совершивъ. царскимъ своимъ бодроопаснымъ правленіемъ и многою премудростію не токмо всѣхъ сущихъ богохранимыя державы своя въ страхъ и въ трепетъ вложи, но² вся окрестныя страны невѣрныхъ языкъ, слышаще царское имя его, съ великою боязнію трепетаху; прочая же его царского исправленія добродѣтели слово недѣ изъясвить. Тогда³ же убо благовѣрный царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи преиде въ пятьдесятъ третье лѣто возраста своего, случися ему велия болѣзнь, въ нейже проувидѣвъ свое къ Богу отшествіе, воспріять великій ангельскій образъ и нареченъ бысть во иноцѣхъ Иона, и посемъ вскорѣ⁴ остави земное царство, ко Господу отъиде лѣта 7092-го, Марта въ 19 день; и по преставленіи своемъ вручивъ превелькій скипетръ Російскаго самодержавнаго царствія и свой великій царскій престолъ предасть благородному сыну своему благочестивому и христіолюбивому царю и великому князю Федору Ивановичю всеа Русіи. Царь же и великій князь Федоръ Ивановичъ всеа Русіи по преставленіи приснопамятнаго отца своего царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи Божиимъ изволеніемъ и отеческимъ благословеніемъ пріемникъ бываетъ⁵ царского престола всея великія Росіи; возведенъ же бысть и вѣнчанъ царскимъ вѣнцемъ пресвященнымъ митрополитомъ всеа Русіи кир-Діонисіемъ, иже въ та лѣта содержаша кормило великія и каволическія церкви пречистыя Богородицы чесаго и славнаго Ея Успенія и содержаше престолъ великихъ чудотворцовъ Петра и Алексѣя и Іоны внутри царствующаго града Москвы; бѣ же тогда благочестивый⁶ царь и великій князь Федоръ Ивановичъ всеа Русіи яко лѣтомъ...⁷ Сей⁸ убо благочестивый самодержецъ праведный и досточюдный и крестоносный царь и великій князь Федоръ Ивановичъ всеа Русіи древнимъ бо⁹ царемъ благочестивымъ равнославенъ, нынѣшнимъ же красота и свѣтлость, будущимъ же сладчайшая повѣсть и слуха благое наслажденія, не токмо единыя Російскія богохра-

1) израдныя НТ. 2) скорѣ Н. 3) въ Н было написано бываетъ бысть, но бысть зачеркнуто; въ Б изъ бываетъ поправлено бысть; въ Т изъ бысть поправлено бызаетъ. 4) благочествыи Н. 5) здѣсь въ БТ небольшой пробѣлъ для цифры.

а) сияюща Б. б) но и Б. в) гда Б. г) ен Б. д) убо Б.

нимыя державы, но ^а всея подсолнечныя пречестнѣйши быти явися, аще бо отъ царскія своя юности исполненъ смъ и духовныя мудрости. Еще бо отъ царскія своя юности исполненъ смъ и духовныя мудрости ¹, аще бо и безчисленными изрядными и многоцѣнными красными вѣка сего обимаемъ бѣ, ни о единомъ же ихъ прилежнѣ внимая, ниже о сихъ когда веселя, точію о памяти Божіей ² и о ^б всѣхъ добродѣтелѣхъ ³ попеченіе имы, и не еже бо памятовати ³ ему житейскихъ сихъ многоцѣнныхъ и красныхъ и къ симъ вседушно пригвоздиться, но жалая ото всѣхъ Содѣтеля и Промысленика вѣчныхъ благихъ насладитися и небесного царствія сподобитися. Кто убо доволенъ по достоянію явится сказати яже благочестиваго сего царя достохвалное добродѣтелемъ исправленіе? или кто дерзнетъ коснуться повѣсть составити о святѣмъ его жити? аще бы и превысочайшего Російскаго царствія честный скипетръ содержаше, но Богу повсегда умъ свой вперяше и душевное око бодренно и неуспшно храняше и сердечную вѣру выву благими дѣламъ исполняше; тѣло же убо свое повсегда удручаше церковными пѣніи и дневными правилами и всенощными бдѣніи и воздержаніемъ и постомъ, душу ⁷ же свою царскую умащая поученіемъ божественныхъ глаголъ и вниманіемъ ⁴, и благихъ нравъ удобрѣніе украшая прилежно.

Нынѣ же пакы слово помянути хоцетъ и другая его царская достохвалная исправленія, да ⁴ не предава будетъ забытію словеси ⁵, яже памяти достойна. Еже быша въ лѣта приснопамятнаго отца его благочестиваго царя и великаго князя Ивана Воскльевича всеа Русіи нечестивы Болгары, яже близъ Русіи ⁶ пребывающе, живуще по рѣцѣ глаголемей Волзѣ, во мнозѣхъ лѣтахъ приходяще на предѣлы Русійскаго его государства и многія пакости дѣюще православнымъ христіаномъ, брани составляюще и плѣнующе непрестанно: по вся лѣта воеваху ⁶ и православнаго христіанства кровь, яко рѣчные ⁷ быстрины, изливашеся, мнози же православніи христіане отъ нечестивыхъ побіени быша, ови ⁸ же въ плѣнъ отведени и многія и различныя муки претерпѣша. Царь же и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи въ лѣто 7061-го, видѣвъ нечестивыхъ богомерское озлобленіе, подвижесе на нечестивыя, поиде во мновѣ силѣ и градъ ихъ великій Казань взятъ, предѣлы ихъ Казанскія вся поплѣни и многое множество нечестивыхъ Болгаръ ⁹ погуби, оставшихъ же отъ плѣна всѣхъ подъ свою подъ царскую десницу покори. Не по мнозѣхъ лѣтахъ по семъ бранномъ ополченіи Божіими судбами ¹⁰ царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи ко Господу отъиде, по немъ же достохвалный сынъ его благочестивый сей царь и великій князь Феодоръ Ивановичъ всеа Русіи царствія скипетръ пріемлетъ, якоже и преже явлено бысть; нечестивіи же Болгары гордостію бѣсовскою возношахуся, пакы на благочестіе встають и пришедше на предѣлы Російскаго государства, якоже и преже, плѣнующе намнозѣ. Видѣвъ же сія преблагій челоуколюбивый Богъ нашъ и не остави до конца погибнути наслѣдію христоименитаго званія, вложи въ сердце благочестивому царю ¹ и великому князю Феодору Ивановичю всеа Русіи, яко да православное христіанство отъ нечестивыхъ насилванія исторгнетъ. Благочестивый же царь, истинный рачитель благочестія, слышавъ сія, божественною ревностію разжегся, повелѣ изрядному своему правителю Борису Феодоровичю послати многое свое воинство на нечестивыя Болгары ¹¹. Достохвалный же правитель Борисъ Феодоровичъ вскорѣ повелѣніе благочестиваго царя исполняетъ, собираетъ многое христолюбивое воинство и воеводы

1) слова еще бо отъ царскію... мудрости въ Н находятся въ текстѣ, а въ БТ приписаны на поляхъ.

2) бже Н. 3) памявати Н. 4) де Н. 5) словеси Н. 6) воевахъ Н; воевахъ БТ. 7) рѣчные поправлено изъ реченные въ Н.

а) но и Б. б) божней но Т. в) добродителехъ БТ. г) дше Т. д) внимаемъ БТ. е) руси БТ. ж) ови БТ. з) болгар Т. и) судмами Т. і) царю дважды въ Т. к) болгары Т.

искусные имъ поставляетъ и въ велицей силѣ, изоруживъ, на Болгары посылаетъ. Воинство же благочестиваго царя, пришедше въ предѣлы Болгарскія области и тамо мнозоѣ плѣнующе, воеваше, и Божимъ пособіемъ нечестивыи побѣдени быша и мнози отъ нихъ остріемъ меча падоша. Они же, видѣвше христоролюбиваго воинства храброе ополченіе и невозвратное¹ устремленіе и свою погибель предъ очима зряще, вскорѣ ко благочестивому царю рабское покореніе принесше; царь же и великій князь Федоръ Ивановичъ всеа Русіи повелѣ многия грады своя въ предѣлахъ ихъ поставити, и оттуду же царскимъ его благостройнымъ правительствомъ вся страны Болгарскія въ велицемъ покореніи и въ рабскомъ послушаніи подъ его царскою десницею и доселѣ пребываютъ. Не точию же сіа нечестивыи Болгары подъ свою царскую десницу покори и послушни во вѣки сотвори, но и Сибирскую страну всю и живущихъ въ ней злочестивыхъ сиродцевъ себѣ рабы сотвори и всюю землею ихъ облада, и многія отъ нихъ своя царскіе уроки и данн по вся лѣта приимае, и тамо нечестныя и бѣсовскія службы вся разоривъ и грады многія возгради и православными христіяныи вся насти, божественныи церкви созда и благочестіе велие царскимъ его правленіемъ устрои, даже и доныдѣ непремѣнно пребываютъ.

Къ сему же и прочая царскія добродѣтели да неумолчныи будутъ: зѣло бо бѣ нищелюбивъ, вдовица и сироты милуяй², паче же священнической и иноческой чинъ велии почитая и пространною милостынею повсегда удовляя. И толику ревность по благочестіи показа: не токмо во всей державѣ богохранимаго его царствія, но и во всю вселенную непремолчная слава благочестія его, яко солнечныя луча, простирашеса, и толма милостивъ бѣ, яко не точию³ въ своей богохранимой державѣ пространную милостыню требующимъ подавая, но и въ далныя страны земля, яко нескудная рѣка, повсегда изливашеса. Глаголю же. во Святую гору Аѳоня и во Александрію и въ Ливію и въ Великую Антиохію и во вся святая мѣста, даже⁴ и до самого Божія града Иерусалима, пространная милостыня по вся лѣта отъ него посылашеса. Изиде же слухъ о⁵ его благочестивомъ добродѣтельномъ исправленіи и до самого царствующаго Костянтинаграда и видде во уши святѣйшаго патріарха киръ-Иерѣмея. Той же убо патріархъ Иерѣмей, слышевъ сицева благовѣрнаго царя Федора Ивановича всеа Русіи добродѣтельное исправленіе и великое благочестіе, вскорѣ подшася преитти толики долгій и скорбный путь, приде въ великую Росію, жалая видѣти великія христіянскіе соборныя церкви изрядное украшеніе и благовѣрнаго царя Федора Ивановича великое благочестіе. Якоже и древле Южеская⁶ царица Сивила приходяще отъ востокъ во Иерусалимъ, хотя видѣти премудрость Соломанову⁷, такоже и сей свѣтѣйшій патріархъ Иеремей, великою ревностію о благочестіи распалася, отложивъ многолѣтнюю старость⁸ и забывъ великій трудъ, вскорѣ ко благочестивому царю и великому князю Федору Ивановичю всеа Русіи приходитъ, яко вѣкій добрый купецъ, несый съ собою не злата богатства, ниже драгихъ камышковъ⁹ честности, но самое нестоимое духовное сокровище благодати безцѣннаго бисера Христа или, яко вѣкій пречестный даръ, великаго патріаршества санъ. Престолъ же тогда великія Рускія митрополія содержашеса пресвященнымъ кир-Иевоу митрополитомъ всеа Русіи. Царь же и великій князь Федоръ Ивановичъ всеа Русіи съ великою любовію и неизреченною радостію патріарха Иерѣмея приемятъ и достойную честь святителству его воздають. отъ него же миръ и благословеніе приемятъ и своими царскими многими потребамн его по вся дни удоволяя. Посемъ же

1) въ Н изъ невозбранное поправлено невозвратное. 2) милуяи Н. 3) не прочию Н. 4) даиже Н. 5) страсть Н. 6) камышков во вѣтъхъ спискахъ.

а) и мѣтъ въ БТ. б) отъ Т. в) изъ юже сказая поправлено южеская БТ. г) соломанову Б.

благочестивый царь и великий князь Феодоръ Ивановичъ всеа Русіи совѣтъ свой царской съ патриархомъ Иеремѣемъ полагаетъ, да поставитъ въ Велицей Росіи въ его богохранимой державѣ патриарха по правиломъ святыхъ Апостолъ и святыхъ Отець. Патриархъ же, слышавъ совѣтъ благочестиваго царя, зѣло удивися царскому великому благочестію желавію и нача помышляти въ себѣ како устроить на престолѣ Рускія митрополіи патриарха, помняая преданія святыхъ Апостолъ и заповѣди святыхъ Отець, яко чотыремъ токмо быти патриархомъ: въ Велицей Антиохіи и во Иерусалимѣ и въ Костянтинѣградѣ и во Александріи, пятому быти папѣ въ Римѣ. Извѣство бо вѣды ^а, яко Римскій папа многими лѣты благочестія отлучися и христіанскіе истинныя вѣры отпаде, ово же помышляя, яко нынѣ царствующій Костянтинѣградъ невѣрными обладаемъ и благочестивая вѣра ими ненавидима бывааетъ, и многіе брани на благочестіе повсюду устрояютъ, въ Велицей же Росіи видѣвъ толикое православіе, многими лѣты цвѣтуще, яко солнце на тверди небесней сіяше, ноипаче же пречестнѣйши сего узрѣ и самую Матери Божія Слова церковь, неизреченною лѣнотою украшену, и въ ней многія священныя вещи и всякія святини въ различныхъ и многообразныхъ потребахъ устроены, иже въ похвалу и славословіе вседержителю Богу и пречистой Богородицѣ и всѣмъ святымъ, и видѣвъ пречестныя и златокованныя раки, въ нихъже яко нѣкое многоцѣнное сокровище лежаше, многоцудесныя и цѣлбоносныя мощи великихъ чудотворцовъ Рускихъ митрополитовъ Петра и Алексѣя и ^б Ионы, многими лѣты ничимъ невредимы, и благочестиваго царя и великаго князя Феодора Ивановича всеа Русіи теплое рачительство и вѣру къ Богу и великое прилежаніе и многое попеченіе, еже имѣя о исправленіи всего благочестиваго народа православнаго христіанства, — зѣло удивися о семъ и хвалу воздавъ всемогущему Богу и упованіе положи на Его превеликихъ щедротъ милость и поставляетъ въ Велицѣ ^в Росіи патриарха на Рускую митрополію бывшаго тогда митрополита Иова въ лѣто 7097-го, нарицаая его быти четвертому патриарху; вмѣсто же папико Костянтинѣградскій патриархъ оттуду начатъ нарицатися. Царь же о семъ зѣло возрадосая и его превеликою честію потчте и многоцѣнными великими дары одаривъ, не по мнозѣ времени съ великою честію отпустивъ его во Царьградъ. И егда убо патриархъ ^г Иеремей достиже царскаго града, собираетъ все свое христоименитое стадо православнаго христіанства и съ велицемъ удивленіемъ начатъ повѣдати, елико видѣ въ Велицей Росіи ^д благочестивыя христіанскія церкви Греческаго закона пречюдное украшеніе и царское ярядное благочестіе и всѣхъ православныхъ христіанъ божественныхъ догматъ исправленіе; къ сему же и многоцѣнными дары показуя, иже пріять отъ руки благочестиваго христіанскаго царя и великаго князя Феодора Ивановича всеа Русіи; по сихъ же возвѣщаетъ всѣмъ и патриаршеское иже въ Велицей Росіи поставленіе. Они же, слышавше таковое благочестіе, въ Велицей Росіи просіявшее, нача со слезами благодарити всемилостиваго Бога, глаголя: «щедрый и милостивый Боже! вся строя на ползу всѣмъ вѣрующимъ въ Тебе, единаго истиннаго Бога, яко утвердилъ еси толикое благочестіе въ послѣднемъ нашемъ родѣ въ земли благочестивыя Рускія державы, такоже, премилостивый Боже, сотвори съ нами древнюю свою милость и не предаждь въ поношеніе врагомъ достоянія твоего! Ты бо еси Богъ нашъ, мы же людіе твои и овца пажити твоя, и сохрани, Владыко, церковь и люди своя невредены отъ всѣхъ навѣтъ вражінхъ, да не рекутъ супротивніи наши: гдѣ есть Богъ ихъ? Ты бо еси Богъ нашъ, творяй чудеса, единъ». По сихъ же патриархъ Иеремія восписуетъ ко всѣмъ тріемъ патриархомъ, во Александрію

а) вѣды БТ. б) и *нзтъ* въ Б. в) велицей Б. г) пратриархъ Т. д) роси Б.

и во Антиохію ¹ и во Иерусалимъ, возвѣщая, еже како бивъ въ Велицей Росіи и тамо патріарха постави на престолъ Рускія митрополіи, да воспишуть къ нему согласная и соединительная писанія за своими руками, еже быти въ Велицей Росіи патріаршескому престолу во вѣки и къ тому не требовати поставленія отъ Костянтинопольскія церкви патріарха, но своими ему митрополиты въ Велицей Росіи и поставлятися. Они же, прочеть писаніе, вскорѣ препослаша, яко достойно быти патріарху въ Велицей Росіи, въ таковѣ благочестія сіяюще, и митрополиты и архіепископы и епискупы коегождо ² ихъ предѣловъ православныхъ вси къ писаніемъ патріаршескимъ руки свои приложиша. Сіе же согласное написаніе тріехъ патріарховъ съ прочими своими митрополиты и архіепискупы и епискупы святѣйшій патріархъ Иеремія вскорѣ посылаетъ въ Великую Росію къ благочестивому царю и великому князю Федору Ивановичю всеа Русіи, моля его и глаголя: «Прими, о великій самодержавецъ и крестоносный царю, истинныя православныя вѣры теплый рачителю и непреклонный крѣпкіи ³ поборниче, сіе отъ насъ твоему благочестивому царствію духовное дароприношеніе, еже отъ насъ нынѣ принесеса въ славу святыхъ и живнотчальныхъ Троицы и въ честь пресвятѣй Владычицы нашея Богородицы и великихъ чудотворцовъ Рускихъ и въ достоинство похвалъ твоего самодержавного благочестія, да будетъ престолъ патріаршескій въ твоей богохранимой державѣ во вѣки. Видѣвъ бо преблагіи ⁴ Богъ нашъ толикое твое достохвалное раченіе и вѣру несумѣнну, юже имать царское твое благородіе о исправленіи всего православного благочестія, и подасть ти даръ возжделѣннѣе по желанію твоему, устроивъ престолъ великого сана патріаршества нашимъ смиреніемъ. И да будетъ сіе соединительное написаніе о Святѣмъ Дусѣ брату и сослужебнику нашего смиренія, вашему же о Святѣмъ Дусѣ отцу и богомолцу Иеву патріарху на утверженіе святителству его и по немъ сущимъ патріархомъ всѣмъ во вѣки». Слышавъ же сія благочестиваго царя добродѣтельное ⁵ исправленіе и во всѣхъ странахъ невѣрныхъ языкъ, Иудей же и Еллины, Скиен же и Латиня и Аравитія ⁶ и Бесермени, не точію прости, но и сами царюущи ⁷,— во всю бо землю, по Пророку, изыде слава о немъ и въ конца вселенныя его благочестіе простирающеса,—мнози убо оставляюще свою злоскверную прелесть и ихъ злочестивую и богомерскую вѣру проклинаяще и со мноземъ студомъ отревающе, ко благочестивому его царствію богохранимыя державы съ великимъ тщаніемъ приходяще и со мноземъ моленіемъ и ревностію правую нашу христіанскую вѣру пріяти желающе и во Христа вѣровати непрелестна хотяще. Онъ же великій самодержецъ и благочестивый царь во всемъ, яко чадолюбивый отецъ, являшеса и своя прещедрнѣя милости всѣмъ неоскудную руку помощи простирая, овѣмъ убо великая села и многая стяжанія во одержавіе подавая, овѣмъ же веледарными даяніи превеликѣ обогачая.

Въ ⁸ лѣто же благочестиваго его царствія управляя и строя подъ нимъ богохранимую державу шуриинъ его слуга и конюшей бояринъ Борисъ Федоровичъ Годуновъ. Бѣ же убо той Борисъ Федоровичъ ⁹ зѣло предизрядною мудростію украшенъ и саномъ паче всѣхъ и благимъ разумомъ превозходя, и пречестнымъ его правительствомъ благочестивая царская держава въ мирѣ и въ тишинѣ величавнѣй ¹⁰ цвѣтуще; и многая тщанія показа по благочестію и великѣ подвигъ совершивъ о исправленіи богохранимыя царскія державы, яко и самому благочестивому самодержцу царю и великому князю Федору Ивановичю всеа Русіи

1) антиохію Н. 2) коегождо Н; коегождо Б. 3) царюущимъ НТ. 4) въ Н было приписано и смерто годуновъ.

а) крепкіи БТ. б) преблагіи БТ. в) добродителное БТ. г) аравия Б. д) въ нѣтъ въ Б. е) величавнѣ БТ.